

Für Iseult und Eleanor

D.D.

Für Pillolo, der in meinem Innenhof mit seinem
Raumschiff gelandet ist, und für meinen Dad,
der ihm half, das Raumschiff zu parken.

N.V.

Im All werden immer wieder neue Monde entdeckt.
Wollt ihr mehr wissen?
Aktuelle Infos gibt's bei der NASA:
science.nasa.gov.



Deutsche Erstausgabe

1. Auflage 2026

© 2026 für die deutsche Fassung von Hacht Verlag GmbH, Hamburg

Alle Rechte vorbehalten

Der Verlag untersagt ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung die Nutzung
dieses Werkes im Sinne des § 44 b UrhG für das Text- und Data-Mining.

Verlegerin: Rebecca Weitendorf von Hacht

Aus dem Englischen von Kristina Kreuzer

Lektorat: Diana Steinbrede

Die Originalausgabe erschien 2023 unter dem Titel

The Day Moon and Earth had an Argument

Text © 2023 David Duff

Illustrationen © 2023 Noemi Vola

Deutsche Übersetzung mit freundlicher Genehmigung

der Debbie Bibo Agency

Book design by Orith Kolodny

Druck und Bindung: Livonia Print, Riga, Lettland

ISBN 978-3-96826-032-7

www.w1-verlage.de/von-hacht-verlag

www.instagram.com/vonhacht_verlag

GPSR Kontakt: gpsr@w1-vonhacht.de

Mond und Erde hatten Streit.
Beide sagten Dinge, die sie nicht so meinten.

»Ehrlich gesagt meinte ich genau das,
was ich gesagt habe«, sagt Mond.

»Ehrlich gesagt meinte ich auch genau,
was ich gesagt habe«, sagt Erde.





Am Anfang ist es neu und aufregend,
aber das Gefühl hält nicht lange an.
Vulkane und giftige Wolken sorgen bei Venus
für eine schädliche Atmosphäre.
Mond wird klar, dass Venus nicht die richtige Wahl ist.

Mond versucht, nicht an Erde zu denken.
Da plötzlich entdeckt sie Mars.
Mars ist einfach nur schön.

»Mars und Mond.«
»Mars und Mond.«
Mond liebt, wie ihre
Namen zusammen klingen.
»Mars und Mond ...«



